

# Gemeindenachrichten

der Gemeinde

# St. Pantaleon



AUSGABE 1

Jänner 2018

AMTLICHE MITTEILUNG

## Voranschlag und Hebesätze 2018

Der Voranschlag wurde in der Gemeinderatssitzung am 12. Dezember 2017 wie folgt beschlossen:

### A. Ordentlicher Voranschlag

Summen der Einnahmen	€ 5.363.400,00
Summen der Ausgaben	€ 5.363.400,00
Überschuss/Abgang	€ 0,00

### Die Hebesätze, gültig ab 01.01.2018, wurden wie folgt festgesetzt:

Grundsteuer für land- und forstw. Betriebe	500,00 v. H. d. Steuermessbetrages
Grundsteuer für Grundstücke (B)	500,00 v. H. d. Steuermessbetrages
Lustbarkeitsabgabe (Kartenabgabe)	15,00 v. H. d. Preises o. Entgelt

### Wassermessgebühren pro Vierteljahr (inkl. Ust):

Zählergröße bis 5 m <sup>3</sup>	€ 3,30
Zählergröße bis 7 m <sup>3</sup>	€ 3,85
Zählergröße bis 20 m <sup>3</sup>	€ 7,70

### Abfallgebühren (inkl. Ust):

pro Abfallsack 60 l	€ 5,50
pro Abfalltonne 90 l je Entleerung	€ 4,62
pro Abfalltonne 120 l je Entleerung	€ 6,16
pro Abfallcontainer 1.100 l je Entleerung	€ 37,40
pro Biotonne 120 l je Entleerung	€ 1,10
pro Biotonne 240 l je Entleerung	€ 2,20
pro Maisstärkesack	
inkl. Einlegen in die Biotonne	€ 2,20
Abfallgrundgebühr	
je Haushalt oder Betrieb pro Jahr	€ 80,00

### Mindestanschlussgebühren (inkl. Ust):

Wasserversorgungsanlagen	€ 2.169,20
Abwasserbeseitigungsanlagen	€ 3.619,00

### Benützungsgebühren (inkl. Ust):

Kanalbenützungsgebühr pro 1.000 l	€ 4,510
Wasserbenützungsgebühr pro 1.000 l	€ 1,815

### Leichenhallengebühren

Aufbahrung bis zum Begräbnis	€ 55,00
Sargkühlanlage pro angefangene 24 h	€ 10,00

### Grabplatzgebühren für je zehn Jahre

Einfaches Grab	€ 100,00
----------------	----------

Doppelgrab	€ 200,00
Urnenplatz	€ 80,00
Urnengrab	€ 200,00

### Hundeabgabe

Hundeabgabe für jeden Hund	€ 30,00
Hundeabgabe für Wachhunde	€ 1,50

### Schulauspeisung/Essensbeiträge (inkl. Ust):

1. Schulkind	€ 2,45
2. Schulkind 10 % Ermäßigung	€ 2,25
1. Kindergartenkind	€ 2,05
2. Kindergartenkind 10% Ermäßigung	€ 1,90
Lehrer und Erwachsene	€ 3,85

### Kindergartenbus (inkl. Ust):

Beitrag für Fahrt/Monat	€ 10,00
-------------------------	---------

## Kinderbetreuung in St. Pantaleon

Neuerlich wurde von der AK Oberösterreich ein Kinderbetreuungsatlas erstellt. Dabei wurde St. Pantaleon, wie im vergangenen Jahr, in die Kategorie 1A - die höchste Kategorie eingestuft.

Zu den Kriterien der Kategorie 1A gehören mindestens 45 Stunden Öffnungszeit, an vier Tagen pro Woche mindestens 9,5 Stunden geöffnet, Angebot Mittagessen, maximal fünf Wochen im Jahr geschlossen usw. Lediglich 6 Gemeinden des Bezirkes Braunau sind in dieser Kategorie eingestuft.

## Kindergarteneinschreibung

Die Kindergarteneinschreibung und die Anmeldung für die Krabbelstube für das Jahr 2018/19 findet in der Zeit zwischen Montag, **29.01.2018** und Freitag, **02.02.2018** im Kindergarten in Riedersbach statt. Für die Einschreibung wird um eine telefonische Terminvereinbarung, unter der Nummer 06277/20453, gebeten.

Bitte folgende Unterlagen mitbringen: Geburtsurkunde, Mutter-Kind-Pass, Meldezettel, Einkommensbestätigung für Krabbelstubenanmeldung, Bestätigung über Berufstätigkeit und Ausmaß / AMS / Ausbildung;

Wir nehmen Krabbelkinder ab dem vollendeten 18. Lebensmonat auf.

Margit Stadler, Kindergartenleitung





# Termine

## Veranstaltungskalender

19. Jänner 2018	Feuerlöscherüberprüfung FF St. Pantaleon 10.00 - 17.00 Uhr FF Trimmelkam 13.00 - 17.00 Uhr
19. Jänner 2018	Kabarett „Da Berrer ausgepopt“ in der MZH um 19.30 Uhr
3. Februar 2018	Sportlergschnas des USV St. Pantaleon in der MZH, Einlass: 19.30 Uhr
10. Februar 2018	Feuerwehrball der FF Trimmelkam im Gasthaus Eder in Trimmelkam, Beginn: 20.00 Uhr
11. Februar 2018	Kinderfasching der Kinderfreunde in der MZH um 14.00 Uhr
12. Februar 2018	Weiberfasching der Pontigoner Bäuerinnen im GH Höfer um 19.30 Uhr
13. Februar 2018	Faschingsfeier des Pensionistenver- bandes in der MZH um 15.00 Uhr
10., 16., 17., 23., 24. März 2018	Theater des Theatervereines St. Pantaleon in der MZH, Beginn: 20.00 Uhr
13. März 2018	Kaffeestunden des Pensionistenver- bandes in der MZH um 15.00 Uhr
18. März 2018	Theater des Theatervereines St. Pantaleon in der MZH, Beginn: 17.00 Uhr
10. April 2018	Kaffeestunden des Pensionistenver- bandes in der MZH um 15.00 Uhr
21. April 2018	Frühjahrskonzert mit dem Knap- penchor und der Bergknappen- kapelle Trimmelkam in der MZH, Beginn: 20.00 Uhr
8. Mai 2018	Kaffeestunden des Pensionistenver- bandes in der MZH um 15.00 Uhr

## Abholtermine

### Papiertonne

DI 6. Feb. 2018, DI 20. März 2018

### Biotonne

MI 7. Feb. 2018, MI 7. März 2018

**Bitte die Tonnen immer einen Tag vor dem Abholtermin bereitstellen!**



## Sprechtage

### Pensionsversicherungsanstalt

Sprechtage sind jeden Dienstag von 08.00 - 14.00 Uhr bei der Gebietskrankenkasse, Jahnstraße 1, 5280 Braunau am Inn. Um telefonische Terminvoranmeldung wird unter der Tel: 057807/393900 gebeten. Zur Vorsprache ist ein Lichtbildausweis mitzubringen.

### Internationale Pensionsberatung

Sie sind oder waren in Österreich oder Deutschland tätig? Experten der Sozialversicherungsträger beraten Sie in der Bezirksstelle der Oö. Gebietskrankenkasse, Jahnstraße 1, 5280 Braunau am Inn. Die Sprechtage sind jeweils von 08.30 - 12.00 und 13.00 - 15.30 Uhr.

### Termine:

24.01.2018	23.05.2018	26.09.2018
21.02.2018	27.06.2018	24.10.2018
21.03.2018	25.07.2018	21.11.2018
25.04.2018	22.08.2018	12.12.2018

Um telefonische Terminvereinbarung wird gebeten, unter der Tel: 050303/36419. Zur Vorsprache ist ein Lichtbildausweis mitzubringen.

## Volkshochschule St. Pantaleon

Das Programm der Volkshochschule St. Pantaleon (Braunau/Mattighofen) mit den Kursen für das Frühjahr 2018 ist wieder da. Die Programmhefte liegen zur freien Entnahme im Gemeindeamt St. Pantaleon auf.



## Neue Ordinationszeiten

### Ordinationszeiten Dr. Bellinghausen

MONTAG: 8:00 - 11:30 Uhr, 15:00 - 18:00 Uhr

DIENSTAG: 8:00 - 11:30 Uhr

MITTWOCH (Neu): 8:00 - 11:30 Uhr, 16:00 - 18:00 Uhr

DONNERSTAG: 8:00 - 11:30 Uhr

FREITAG: 8:00 - 11:30 Uhr



Telefonische Voranmeldung bereits eine halbe Stunde vor Ordinationsbeginn unter Tel: 06278/71137

## Amtszeiten Gemeindeamt

Montag bis Freitag von 07.30 bis 12.00 Uhr

Montag bis Donnerstag von 13.00 bis 16.30 Uhr

**IMPRESSUM:** Medieninhaber, Herausgeber, Redaktion: Gemeinde St. Pantaleon; Fotos: Gemeinde St. Pantaleon, privat; Beiträge an: elisabeth.reiter@st-pantaleon.ooe.gv.at; Redaktionsschluss nächste Zeitung: **1. Februar 2018**





## Aus dem Gemeinderat

### Voranschlag mit mittelfristiger Finanzplanung für 2018

Der Voranschlag für das Jahr 2018 ist wie folgt:

#### Ordentlicher Voranschlag

Einnahmen: € 5.363.400,00

Ausgaben: € 5.363.400,00

#### Außerordentlicher Voranschlag

Einnahmen: € 822.200,00

Ausgaben: € 822.200,00

Der Voranschlag mit mittelfristiger Finanzplanung für 2018 wurde einstimmig beschlossen.

### Voranschlag mit mittelfristiger Finanzplanung des VFI der Gemeinde St. Pantaleon & Co KG für 2018

Der Voranschlag, sowie die mittelfristige Finanzplanung wurde ausgeglichen erstellt und einstimmig beschlossen.

Für das Förderansuchen vom Ekiz wird ein Betrag in der Höhe von € 11.500,00 bereitgestellt.

Das Budget für den Hort in Riedersbach für das Jahr 2018 wurde beschlossen. Der Hort wird im heurigen Jahr in das Gebäude der ehemaligen Volksschule in Riedersbach übersiedeln, näheres dazu in einer der nächsten Gemeindezeitungen.

Es wurden zwei Finanzierungsbestätigungen für Geh- und Radwege in Trimmelkam (vom Bahnhof bis Ortsende Trimmelkam) beschlossen.

Die jährlichen Subventionen an unsere Vereine und Organisationen wurden beschlossen. Zusätzlich wurde im heurigen Jahr ein Bonus für Jugendarbeit vergeben.

Mit der Energie AG wurden zwei Verträge hinsichtlich der Einspeisung von Energie durch unsere beiden Photovoltaikanlagen in Riedersbach und St. Pantaleon abgeschlossen.

Die Wasser-, Kanal-, Abfall-, und Lustbarkeitsverordnungen wurden neu beschlossen, diese werden nach aufsichtsbehördlicher Genehmigung auf der Homepage der Gemeinde veröffentlicht.

Mit der Energie AG wurde ein Gestattungsvertrag hinsichtlich Verlegung der Lichtwellenleiter im öffentlichen Gut für das Internet abgeschlossen.

Mit Herrn Friedrich Reitsamer wurde ein Kaufvertrag hinsichtlich des Erwerbes einer Liegenschaft in Trimmelkam (ehemaliges SAKOG-Gelände) beschlossen. Dieses Grundstück befindet sich entlang der Bahnstrecke der Salzburger Lokalbahn.

## Heizkostenzuschuss

Die Oö. Landesregierung hat für die Heizperiode 2017/2018 die Gewährung eines Heizkostenzuschusses in der Höhe von € 152,- an sozial bedürftige Personen beschlossen. Bezieher einer bedarfsorientierten Mindestsicherung haben keinen Anspruch auf den Heizkostenzuschuss. **Die Antragstellung ist von 8. Jänner bis 13. April 2018 beim Gemeindeamt unter der Vorlage der Einkommensnachweise des Jahres 2017 (Pension, Lohnzettel,...) möglich.**

**Voraussetzungen für diesen Zuschuss sind:** Die antragstellende Person muss einen Haushalt mit Hauptwohnsitz in Oberösterreich führen, für die Heizkosten selbst aufkommen, das monatliche Nettoeinkommen aller tatsächlich im Haushalt lebenden Personen darf die Summe der anzuwendenden Ausgleichszulagenrichtsätze (Alleinstehende € 889,84, Ehepaar/Lebensgemeinschaft € 1.334,17 je Kind € 166,37) nicht übersteigen.

## Zivildienstler des Jahres

Mit der Auszeichnung Zivildienstler des Jahres werden Zivildienstler geehrt, die durch besonderes Engagement, durch ihre Persönlichkeit, Sozialkompetenz, Zivilcourage oder durch Beiträge zum besseren Zusammenleben von Menschen verschiedener Herkunft beispielgebend für andere sind.

**Aichinger Matthias** wurde zum Zivildienstler des Jahres 2017 (Ableistung im Bundesland Salzburg/Verein Neustart) ernannt! Er hat am 11.12.2017 die Auszeichnung vom Innenminister in Wien bekommen. Herzliche Gratulation! Foto: BMI



## Zertifikats Verleihung

Der Obmann des Ausschusses für örtliche Umweltfragen und Ortsbildgestaltung, GV Josef Schmidlechner, schloss im Oktober 2017 den Zertifikatslehrgang zum Oö. Umweltreferenten (in Gemeinden) erfolgreich ab.

In diesem Lehrgang wurden unter anderem folgende Themen behandelt: Abfall, Ressourcen und ökologische Beschaffung, Klimaschutz und Mobilität, Recht und Förderung. Herzliche Gratulation!

Foto: Land Oö.





## Aus den Pfarren

### Aus den Pfarrmatriken Riedersbach

**4 Taufen:** Jakob Frommwald, Riedersbach 1; Lea Schmiedlechner, Weihartstraße 4; Victoria und Nicole Köpl, Söllweg 6

**8 Verstorbene:** Margaretha Gucek, APH Ostermiething; Maria Schmied, Stockham 4; Maria Hofer, Stockhamer Straße 8; Friederike Bence, Seniorenheim Oberndorf; Maria Lauterbrunner, Riedersbach 21; Anna Lipovsek, Redlbachweg 16; Rosemarie Melak, Ostermiething; Theresia Lamprecht, APH Ostermiething;

**Tafelgeld/ Kirche:** € 3.620,-

**Sammlungen** (Caritas und Weltkirche): € 2.602,-

**Pfarrangehörige:** 570 **Kirchenaustritte:** 4

Im Durchschnitt versammeln sich ca. 40 Gläubige am Sonntag zum Gottesdienst.

### Aus den Pfarrmatriken St. Pantaleon

**14 Taufen:** Dominic Biladt, Kirchberg 23; Lisa-Marie Pfister, Wildshuter Straße 17; Lorenz Friedl, Am Niederfeld 1; Marlena Aumayr, Fridolfinger Straße 11; Julia Gil-Winkler, Dorfstraße 24; Rosalie Gschiel, Oberndorf; Hanna Gmeiner, Dorfstraße 26; Midani Carolina und Samir, Mühlachweg 15; Janosch und Clara Kovacs, Pantaleoner Straße 41; David Nwatu, Vordernberg 18; Oskar Raats, Vordernberger Straße 10; Emma Daglinger, Riedersbach 19;

**12 Verstorbene:** Johann Neißl, Loidersdorf 9a; Josef Zaunreiter, Laubenbachstraße 6; Theresia Wiedl, Wildshuter Straße 5; Theresia Reichl, Steinwag 9; Theresia Mayr, Söllhamerstraße 4a; Maria Forster, APH Ostermiething (Loidersdorf); Simon Weiss, Reither Straße 26; Agnes Aumayr, APH Ostermiething (Kirchberg); Herbert Nagel, Reither Straße 2; Andreas Mödlhammer, Loidersdorf 5; Johann Fischer, Trimmelkammer Straße 6; Theresia Linecker, Höllererseestraße 1/2;

**Tafelgeld/Kirche:** € 8.267,-

**Sammlungen** (Caritas und Welthilfe): € 8.092,-

**Pfarrangehörige:** 1.212 **Kirchenaustritte:** 4

**Gottesdienstbesuch:** ca. 13 %

Danke allen, die die Gemeinschaft in den Pfarren pflegen, indem sie am Sonntag den Gottesdienst mitfeiern, am Pfarrleben teilnehmen, ehrenamtlich verschiedene Dienste leisten, sich mit den Armen solidarisieren und sich an den caritativen Aktionen beteiligen und die ihren Kirchenbeitrag leisten. Eine Pfarre lebt von Beteiligung, so ereignet sich Kirche!

### Sternsingeraktion 2018

**Wir setzen ein Zeichen – für eine gerechte Welt!** Unter diesem Motto haben die SternsingerInnen um eine Spende gebeten für Projekte in Nicaragua, wo jedes 5.

Kind unter Mangelernährung leidet, wo viele Kinder auf Plantagen in Fabriken oder Haushalten arbeiten müssen, um zu überleben – ohne Schulabschlüsse oder Berufsausbildung! In den beiden Pfarren haben sich 40 Kinder und Jugendliche auf den Weg gemacht.

Die SternsingerInnen in St. Pantaleon (27): Emely Bachmaier, Marlena Junger, Tabea Lugstein, Laura Palka, Korbinian Eder, Michaela und Alexandra Mackinger, Jakob Althuber, Simon Tschischke, Alexander und Andreas Garnweidner, Maxi Brandstätter, Sarah und Raphael Höfer, Magdalena Mackinger; Martina, Anna und Florian Zauner; Eva, Christina, Verena und Victoria Schneider, Emma Armstorfer, Theresa und Franziska Kinzl, Stella Marie und Valerie Nedereiter – als Begleitung Sophie und Conny Bachmaier, Anita Mackinger, Christiane Garnweidner, Waltraud Kinzl, Maria Veichtlbauer, Fini Bauer, Doris Armstorfer, Daniela Grasmugg, Ingrid Schreckener! Insgesamt waren 9 Gruppen unterwegs, dank ihres Einsatzes wurde ein Betrag von € 4.165,- erreicht.



Die SternsingerInnen von Riedersbach (13): Christina Oettl; Marilyn, Madlen und Aida Danner, Kilian Danner, Florian und Christian Eberherr, Franzi Mehlhart, Felix und Max Rohmoser, Jasmin Forster, Nadine und Annalena Steinböck – begleitet von Helga Eberherr, Kathrin Steinböck und Margit Ettinger! Insgesamt waren 4 Gruppen unterwegs, der Lohn für ihren Einsatz: € 1.900,-

Danke allen, die die Aktion unterstützt haben: durch ihre Spende, durch Begleitung oder Transportdienste, durch Verköstigung, durch „Süßes“, durch Trocknen oder Reinigen der Gewänder! Allen ein herzliches VERGELTS GOTT!

### Apropos Pfarrhof

Die alte Volksschule – jetzt Pfarrhof - hat sich in ersten guten Erfahrungen bewährt: als Bastelstube der KFB für den Adventmarkt, als Organisations- und Startplatz für die Sternsingeraktion, als Feierort für den KFB-Advent, als Frühstücksraum für die Firmlinge nach der Rorate, als Platz für die Glühmost- oder Teeversorgung der Landjugend nach der Christmette.... Schön langsam wird es unser Heim! Derzeit läuft die Planung für die Küche und den Umbau der WC-Anlagen.

*Pfarrer Hannes Schausberger*

## Katholische Frauenbewegung

Aus Solidarität für viele Familien, die Opfer des Sturms beim Frauscherecker Feuerwehrfest wurden und zum Teil mit schweren Beeinträchtigungen für ihr weiteres Leben kämpfen müssen, organisieren wir diese Benefizveranstaltung.

### Kabarett: „Da Berrer ausgepopt“

Der junge Manuel Berrer (studierter Physiker) aus Mettmach macht ein Solo-Kabarett mit Gesang/Austropop.

Am Freitag 19.01.2018 um 19:30 Uhr, Mehrzweckhalle Riedersbach, Vorverkauf bei allen Ö-Ticket Verkaufsstellen (Raiffeisen oder online € 12,-). Abendkasse: € 12,- freie Platzwahl, keine Reservierungen.

Wir freuen uns, wenn viele Besucher durch ihr Kommen diese Idee unterstützen. *Kfb-Team*



## Hunde Anmeldung

Entsprechend § 2 Abs. 1 hat eine Person das Halten eines über zwölf Wochen alten Hundes der Gemeinde, in der sie ihren Hauptwohnsitz hat, binnen drei Tagen zu melden.

### Der Meldung ist anzuschließen:

1. Der für das Halten des Hundes erforderliche Sachkundenachweis
2. Der Nachweis, dass für den Hund eine Haftpflichtversicherung über eine Deckungssumme von mindestens € 730.000,00 besteht oder dass ein Versicherungsschutz in dieser Höhe auf Grund einer Haushalts- oder Jagdhaftpflichtversicherung oder einer anderen gleichartigen Versicherung gegeben ist.

## Parken im Siedlungsbereich

Leider kommt es immer wieder vor, dass Siedlungsbereiche (Kirchberg, Riedersbach, St. Pantaleon) „wild“ verparkt werden und so ein Durchkommen von Einsatzfahrzeugen der Rettung, Feuerwehr und Polizei nicht mehr möglich ist. Ebenso ist ein Durchkommen für die Fahrzeuge der Schneeräumung erschwert bzw. gar nicht möglich.

Wir dürfen die Bewohner der Siedlungen daher ersuchen, auf den zugewiesenen Parkflächen ihre Fahrzeuge abzustellen. Von der Polizei wird das ordnungsgemäße Parken vermehrt kontrolliert!

## Bäuerinnen St. Pantaleon

Gemeinsam mit den Haigermooser-Bäuerinnen machten wir am 25.11.2017 einen Ausflug ins benachbarte Bayern. Um 9.30 Uhr war es soweit, wir fuhren mit Fahrgemeinschaften nach Unterneukirchen ins neueröffnete Hofcafe Untergünzl, wo wir zusammen gemütlich frühstückten. Mittags fuhren wir nach Altötting und besuchten den Christkindlmarkt. Ausklingen ließen wir den Tag noch bei einer gemütlichen Einkehr in Burghausen.



Wir Bäuerinnen spendeten der Synapse Gallspach von Assista im Oktober 2017 den Betrag von 1.000,- Euro.

Bei der Übergabe: die Bäuerinnen Huemer Christine, Mackinger Anita, Hager Michaela, Bewohnerin Potocnik Gabriele sowie Riepl Patrick und Floß Gabriel von der Synapse.



**Terminvorschau:** Weiberfasching am Faschingsmontag, 12. Februar 2018;

Ein kostenloser Service der OÖ Umweltprofis!

**„ABFALL OÖ“**  
Die APP für Ihr Smartphone!

Auch schon einmal einen Abholtermin übersehen?  
Hausabfall, Biotonne, Papiertonne...  
Ab sofort erinnern wir Sie daran!

Die App steht in den APP-Stores zum Download bereit!

A-5280 Braunau | Industriezeile 32a | 07722 / 66800  
http://www.umweltprofis.at/braunau  
E-Mail: office@bav-braunau.at

**BAV**  
BEZIRKSABFALLVERBAND BRAUNAU



### Katholische Frauenbewegung

#### Unsere Herbst – Winter Aktivitäten

**PILGERN:** Christiane Hochradl hat für uns wieder einen schönen Pilgertag organisiert. Nach einer kurzen Begrüßung und Einführung auf Gut Aich, machten sich am 23. September 11 Frauen auf den Weg zu einem der ältesten Pilgerwege Europas. Vom Kloostergut ging es über den Falkenstein nach St. Wolfgang. Beeindruckend war die Rast an der kleinen Gedenkkapelle des Hl. Wolfgang aus dem 14. Jh. Er war Bischof von Regensburg und lebte später als Mönch hier in der Einsiedelei. Auch durch den Schlupfstein zwängten wir uns. Eine Legende erzählt, dass dadurch Kreuzleiden geheilt wurden. Mit dem Schiff ging es dann, nach einem Tag der Körper Geist und Seele gut tat, zurück nach St. Gilgen.



**SPIELE:** Ein Spielenachmittag am 6. Oktober zum Thema „Kinderspiele ohne Display, Kabel und Batterie. Vergnügen mit Fäden, Papier, Bleistift und Phantasie“. geleitet von Maja Stöbele hat nicht nur den Kindern Spaß gemacht, obwohl sie allemal geschickter waren. Eigentlich auch eine coole Freizeitgestaltung. Für 23 TeilnehmerInnen (Mütter, 1 Vater und Kinder) verging der Nachmittag wie im Flug.



Ein lustiger Spielenachmittag ohne Display, Kabel und Batterie.

**BIBELWELT IN SALZBURG:** 3. November. Dass diese Ausstellung durch professionelle Führung aus einem ganz anderen Blickwinkel betrachtet wird, erklärt sich von selbst. Die zwei Stunden, in denen wir mit Martina Edelmann die Geschichte der Bibel und ihren Einfluss auf Sprache und Kultur erlebten, war für uns eine Bereicherung.

Am 7.11. beim **DEKANATSIMPULSTAG** in Franking konnten wir uns zum Thema „Im Unscheinbaren liegt das Wunderbare“ - Gedanken und eben Impulse für den Alltag mitnehmen. Wie gut es manchmal tut sich an den einfachen Dingen zu erfreuen. Gestaltet wurde dieser Abend von Pfarrer Hannes Schausberger.

Auch unser **ADVENTMARKT** am 2. Dezember in der Neue Mittelschule war wieder sehr gut besucht. Viel Selbstgemachtes, Adventkränze, Gestecke und Türkränze fanden rasch Abnehmer. Bei Glühmost, Broten und Kuchen traf man sich in der Aula zum gemütlichen Plausch. Neu war heuer auch der Fair-Trade Stand.

Auch heuer versorgten uns Karli und Kathrin Kinzl mit schönem Tannenreisig für die Adventkränze. Danke!

Wir bedanken uns herzlich bei Christl Veichtlbauer, die uns seit vielen Jahren Wurst und Aufstriche für Brote spendet.

Früh aufgestanden sind 21 Firmlinge am 5. Dezember zum Besuch der **RORATE**. Die Mystik der nur von Kerzen beleuchteten Kapelle verbreitete Wärme und Weihnachts-Stimmung. Anschließend luden wir zum gesunden Frühstück in den Pfarrhof. Geistig und leiblich gestärkt begann für die Schüler dieser Schultag etwas später.

Mit besinnlichen und kritischen Gedanken zum Advent haben wir am 18. Dezember unseren vorweihnachtlichen Nachmittag begonnen. Die humorvollen Mundartgedichte und ein lustiger Dialog von Pfarrer Hannes Schausberger und Marianne Permanschlager waren eine gute Überleitung zum gemütlichen Beisammensein von 20 Frauen bei Kaffee und Kuchen.

Nicht vergessen: Freitag 19. Jänner 2018 Kabarett in der Mehrzweckhalle in Riedersbachch, Beginn um 19:30 Uhr



Frühstück für die Firmlinge nach der Rorate. Fotos: KFB



## Eltern-Kind-Zentrum

Ein neues Jahr hat begonnen.....

....wir wünschen allen ein gutes Jahr, verbunden mit viel Glück und Gesundheit! Wir möchten uns bei allen BesucherInnen, ReferentInnen, UnterstützerInnen und GemeindemitarbeiterInnen für die Zusammenarbeit im vergangenen Jahr bedanken. Ohne euch wären all die angebotenen Veranstaltungen nicht möglich!

Es geht auch gleich wieder los mit den neuen Veranstaltungen, ein paar davon möchte ich euch hier verraten:

Alle werdenden Mamis aufgepasst – **Bauchtanz für Schwangere, die Beckenschale als erste Wiege**. Termine: 20.02./06.03./20.03./03.04. und 17.04.2018, jeweils von 19 – 21 Uhr, begrenzte Teilnehmeranzahl!

Im März (Starttermin 06.03.2018) gibt es einen 4-teiligen **Babymassagekurs**, ab Geburt bis 8 Monate oder für **Kleinkinder** von 9 Monaten bis 2 Jahre.

Die **kostenlose Hebammensprechstunde** laut MuKi-Pass zwischen der 18. und 21. Schwangerschaftswoche kann mit Petra Kaltenecker, dipl. Hebamme, bei uns gebucht werden – Termine nach Vereinbarung!

Kinder und Jugendliche, die unter Gleichaltrigen leiden und deren Alltag dadurch eine tägliche Qual ist, sind keine Seltenheit. **Mobbing** – Mag. Carina Wöran erklärt uns am 22.02.2018 ab 19:30 Uhr wie wir handeln können, wie wir uns richtig verhalten.

Und nicht zu vergessen gibt es unsere **Spielgruppen**. Den **Musikgarten**, **Sports4kids** und **Mutter(Eltern)-Kind-Turnen!**

Spielgruppe Montag – ab 6 Monate, 9 – 10 Uhr  
 Spielgruppe Mittwoch – ab ca. 3 Jahren, 9 – 10:30 Uhr  
 Spielgruppe Donnerstag – ab ca. 2 Jahren, 9 – 10:30 Uhr  
 Spielgruppe Freitag – ab 12 Monaten, 9 – 10:30 Uhr

Musikgarten Mittwoch - ab 3 Monaten bis 1,5 Jahren, von 10:45 bis 11:15 Uhr

Musikgarten Mittwoch - ab 1,5 Jahren, von 11:20 bis 11:50 Uhr

Mutter(Eltern)-Kind-Turnen Mittwoch, 16 – 17 Uhr  
 Sports4kids – 3-5 Jahre, 15 – 16 Uhr  
 Sports4kids – 6-10 Jahre, 17 – 18 Uhr

Einstieg jederzeit möglich, Anmeldungen werden gerne unter 0699/16886626 oder per Mail [ekiz.riedersbach@kinderfreunde.cc](mailto:ekiz.riedersbach@kinderfreunde.cc) entgegengenommen.

Daniela Edelmann,  
 Leitung Eltern-Kind-Zentrum



# Feuerwehrball FF Trimmelkam

Samstag, 10. Februar 2018

Beginn: 20:00 Uhr  
 Eintritt: € 7,-

GH Eder Charly in Trimmelkam

Musik: „Silver Boys“  
 Showeinlage



Chili Dancers

Show und Gardetanzgruppe  
 TSV Stannham



Tombola



Auf Ihren Besuch freut sich die FF Trimmelkam

Der Reinertrag wird zum Ankauf von Feuerwehrgeräten verwendet!



Mit  
 Jeanne Ruland  
 „VOM SONNENJAHR  
 INS VENUSJAHR“

2 - TÄGIGES ERLEBNISSEMINAR mit der international bekannten  
 Spirituellen Lehrerin, Expertin und Autorin JEANNE RULAND

Vortrag: „Vom Sonnenjahr in das Venusjahr“

Das Venusjahr 2018 beginnt am 21. März 2018 und schließt damit das Sonnenjahr 2017 ab. An diesem Abend wird Jeanne Ruland uns auf das gerade beginnende Venusjahr einstimmen.

23. Februar 2018 19.30 Uhr  
 Teilnahmegebühr: € 25,00

Seminar: „Vom Sonnenjahr in das Venusjahr“

Gemeinsam werden wir uns auf das Venusjahr 2018, unser persönliches Engelteam und unseren Auftrag für dieses Jahr einstimmen. Wir werden das Jahr segnen und in diesem segnen erhalten wir einen kleinen Einblick in das vor uns liegende Jahr.

„Wer im Einklang mit sich selbst und der universellen Liebe ist,  
 ist im Einklang mit der Heiligen Geometrie.“  
 Jeanne Ruland

24. Februar 2018 10.00 – 18.00  
 25. Februar 2018 10.00 – 16.00  
 Teilnahmegebühr: € 240,00

(zzgl. € 24,00 Euro Verpflegungspauschale für veg. Mittagessen, Kaffee, Tee, Kuchen...)

Bei Buchung vom Vortrag und Seminar beträgt die  
 Teilnahmegebühr € 255,00  
 (zzgl. € 24,00 Verpflegung)

Anmeldung und Info: [www.just-life.at](http://www.just-life.at) oder 0664/5021406



Ausbildungszentrum & Praxis für ganzheitliche Energetik  
 Pantaleonerstr. 27/5 5120 St. Pantaleon 0664 / 50 21 406 [www.just-life.at](http://www.just-life.at)





## DER AKTUELLE SELBSTSCHUTZTIPP

Selbstschutz ist der beste Schutz:

### LEBENSRETTENDE RAUCHMELDER

Rund 90% aller Brandopfer kommen nicht durch Flammen ums Leben, sondern sterben an den Folgen einer Rauchgasvergiftung. Eine Investition von ein paar Euro für einen batteriebetriebenen Rauchmelder schafft Abhilfe. Der laute Alarm des Rauchmelders warnt Sie auch im Schlaf rechtzeitig.



#### Wo und wieviele Rauchmelder:

- Für eine Minimallösung einen Rauchmelder im Flur oder im oberen Stiegenbereich
- Besser sind mehrere Warngeräte in jeder Etage
- Als optimale Lösung soll in jedem Zimmer mit Ausnahme der Nassräume ein Rauchmelder montiert werden

#### Montagetipps:

- Rauchmelder unter die Decke in die Raummitte
- Nicht direkt über einem Ofen oder Küchenherd platzieren
- Im Bereich von Schlaf- oder Kinderzimmern ist ein optimaler Montageplatz, vor allem, wenn dort elektrische Geräte wie Fernsehgeräte, Heizdecken usw. benützt werden



#### Aufgepasst:

- Alles, was verhindert, dass Rauch ins Gehäuse eindringt, könnte den Alarm verzögern bzw. sogar ausschließen
- Batteriewechsel: Wenn die Batterie ausgetauscht werden muss, ertönt in regelmäßigen Abständen von ca. 30 Sekunden ein Warnsignal (mindestens 1 Woche lang)
- Funktionstest: Testen Sie Ihre Rauchmelder alle drei Monate mit Hilfe der Prüftaste
- Alle sechs Monate sollte das Gehäuse vorsichtig gereinigt werden

#### **i** Mehr Informationen erhalten Sie unter:

Oberösterreichischer Zivilschutz  
Petzoldstraße 41, 4020 Linz  
Telefon: 0732 65 24 36  
E-Mail: [office@zivilschutz-ooe.at](mailto:office@zivilschutz-ooe.at)  
[www.zivilschutz-ooe.at](http://www.zivilschutz-ooe.at)



**Rauchmelder erhalten Sie ab ca. € 10,00 in den meisten Baumärkten, im Elektrofachhandel oder auch in Online-Shops (auf CE- oder GS-Prüfzeichen achten!).**





# Kinderfasching

**Clown Tommi und seine Luftballontiere**

**Tombola**

14:00 – 17:00 Uhr  
In der Mehrzweckhalle  
Riedersbach

**Sonntag, 11.02.2018**

Die Kinderfreunde Riedersbach / St. Pantaleon

# WEIBER FASCHING

**Montag, 12. Februar 2018**  
ab 19.30 Uhr

**GH Höfer in Loidersdorf**

Auf Euer Kommen freuen sich die **PONTIGONER BÄUERINNEN**

**pensionistenverband ÖSTERREICH**

## EINLADUNG zum FASCHINGSNACHMITTAG

Am Dienstag, den 13.02.2018  
Beginn 15 Uhr, MZH Riedersbach

Für Stimmung sorgt „Gottfried.“ Maskierung erbeten!

**HELAU!**  
Wir freuen uns auf Euren Besuch.

Die Ortsgruppe St. Pantaleon.  
Vs. Herta Buchebner

**österreichische LOTTERIEN | DER PARTNER DER SENIORENHILFE**

# SPORTLER Gschnas

Musikalische Unterhaltung mit **Roberto** in der **Mehrzweckhalle Riedersbach**

**Samstag 3. Februar**

Einlass ab 19:30 – bis 20:30 Uhr ein Gratisgetränk!  
Um 22:00 Uhr Auftritt der Gardetanzgruppe **„Chili Dancers“**

VVK: € 6,- - Abendkasse € 8,-

**BARBETRIEB!**

**Tombola**  
Hauptpreis: **Wellness-Gutschein im Wert von € 500,-**

Auf zahlreichen Besuch freut sich der **USV St. Pantaleon**

**SCHNEIDER** Präzisionstechnik  
Drehen - Fräsen - Schleifen - Honen

**STAMPFL** Bau-GmbH  
HOCHBAU - HOLZBAU - BAUSTOFFE - PLANUNG  
TROCKENBAU - DACHDECKEREI - SPENGLEREI  
www.stampfl-bau.at  
A-5120 St. Pantaleon, Gewerbeplatz, Trimmelkam 1  
Telefon 06277 / 20222, Fax 06277 / 20222-8

**Raiffeisenbank Oberes Innviertel**  
Meine Bank in St. Pantaleon-Haigermoos



**RENAULT**  
Passion for life

RENAULT Vorteilswochen:

**4 Winterkompletträder gratis!<sup>2)</sup>**



COPYRIGHT: JAN STEINHILBER

Der neue

**CAPTUR**

inkl. Finanzierungsbonus

ab **€ 14.450,-<sup>1)</sup>**

Alle dargestellten Preise und Aktionen gelten bei Kaufvertragsabschluss von 02.01. bis 31.01. 2018. 1) Gültig für Privatkunden bei Kaufvertragsabschluss eines neuen Renault Pkw, inkl. Boni, NoVA, USt. & Händlerbeteiligung, bei Finanzierung über Renault Finance (RCI Banque SA Niederlassung Österreich) – ausgenommen 50:50 Finanzierung, gemäß Bedingungen unter [www.renault.at](http://www.renault.at). 2) Gültig für Renault PKW ausgenommen sind die Modelle Renault Alaskan, Trafic, Master, R.S. oder GT Modelle, Clio mit EDC-Getriebe und Twizy. Gesamtverbrauch Renault Captur 3,6–5,6 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emission 95–127 g/km, homologiert gemäß NEFZ. Änderungen, Satz- und Druckfehler vorbehalten. Symbolfotos.

    [renault.at](http://renault.at)

# RENAULT GÖSCHL

Pantaleoner Str. 3, 5120 St. Pantaleon

Tel. 06277/64490, FAX 06277/64498



ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ

OBERÖSTERREICH

*Aus Liebe zum Menschen.*

Der Blutspendedienst vom **Roten Kreuz** für OÖ lädt Sie herzlich ein zur

## BLUTSPENDEAKTION der Gemeinde ST. PANTALEON

**Montag, 26. Februar 2018 von 15:30 - 20:30 Uhr Volksschule St. Pantaleon**

### Informationen zur Blutspende

**Blut spenden** können alle gesunden Personen ab dem **Alter von 18 Jahren** im **Abstand von 8 Wochen**. Der vor der Blutspende auszufüllende Gesundheitsfragebogen und das anschließende vertrauliche Gespräch mit unserem Arzt dienen sowohl der **Sicherheit unserer Blutprodukte**, als auch der **Sicherheit der Blutspender**. Bitte bringen Sie einen **amtlichen Lichtbildausweis** und Ihren **Blutspendeausweis** zur Blutspende mit. Den Laborbefund erhalten Sie ca. nach 5 Wochen per Post, somit wird die Blutspende für Sie auch zu einer kleinen Gesundheitskontrolle.

Sie sollten in den letzten 3-4 Stunden vor der Blutspende zumindest eine kleine Mahlzeit und ausreichend Flüssigkeit zu sich nehmen und nach der Blutspende körperliche Anstrengungen vermeiden.

Sie dürfen nicht Blut spenden, wenn Folgendes zutrifft:

- „Fieberblase“
- offene Wunde, frische Verletzung
- akute Allergie
- Krankenstand und Kur

#### In den letzten 48 Stunden:

- Eine Impfung mit Totimpfstoff z.B. FSME, Influenza, Diphtherie, Tetanus, Polio, Meningokokken, Hepatitis-A/-B, etc.
- Unblutige zahnärztliche Eingriffe

#### In den letzten 3 Tagen:

- Desensibilisierungsbehandlung (Allergien)

#### In den letzten 7 Tagen:

- Zahnsteinentfernung
- Zahnextraktion
- Wurzelbehandlung

#### In den letzten 4 Wochen:

- Infektionskrankheiten (Grippaler Infekt, Darminfektion bzw. Durchfall, etc.)
- Eine Impfung mit Lebendimpfstoff, z.B. Masern, Mumps, Röteln, BCG, etc.
- Einnahme von Antibiotika

#### In den letzten 2 Monaten:

- Zeckenbiss

#### In den letzten 4 Monaten:

- Piercen, Tätowieren, Ohrstechen, Akupunktur außerhalb der Arztpraxis, Permanent Make up
- Magenspiegelung, Darmspiegelung
- Kontakt mit HIV, Hepatitis-B, -C

#### In den letzten 6 Monaten:

- Aufenthalt in Malariagebiete

Für Fragen steht Ihnen die Blutzentrale Linz unter der kostenlosen **Blutspende-Hotline: 0800 / 190 190** bzw. per E-Mail [spm@o.oteskreuz.at](mailto:spm@o.oteskreuz.at) zur Verfügung.

Weitere Blutspendetermine können Sie in Tageszeitungen sowie im **Internet** unter [www.oteskreuz.at/ooe](http://www.oteskreuz.at/ooe) erfahren.

Bitte kommen Sie Blut spenden, denn nur mit **Ihrer Blutspende** können wir alle OÖ Krankenhäuser mit genügend lebensrettenden Blutkonserven versorgen.

**Spende Blut – Rette Leben!**



## ÄRZTEDIENST an Wochentagen von 14:00 bis 19:00 Uhr

01. Quartal 2018 Änderungen vorbehalten!

### Jänner 2018:

Mo.	01.01.	--- Neujahr
Di.	02.01.	Dr. Binder
Mi.	03.01.	Dr. Permanschlagler
Do.	04.01.	Dr. Permanschlagler
Fr.	05.01.	Dr. Binder
Sa.	06.01.	--- Hl. 3 Könige
So.	07.01.	---
Mo.	08.01.	Dr. Binder
Di.	09.01.	Dr. Bellinghausen
Mi.	10.01.	Dr. Permanschlagler
Do.	11.01.	Dr. Bellinghausen
Fr.	12.01.	Dr. Eysin
Sa.	13.01.	---
So.	14.01.	---
Mo.	15.01.	Dr. Bellinghausen
Di.	16.01.	Dr. Binder
Mi.	17.01.	Dr. Eysin
Do.	18.01.	Dr. Permanschlagler
Fr.	19.01.	Dr. Binder
Sa.	20.01.	---
So.	21.01.	---
Mo.	22.01.	Dr. Binder
Di.	23.01.	Dr. Bellinghausen
Mi.	24.01.	Dr. Eysin
Do.	25.01.	Dr. Permanschlagler
Fr.	26.01.	Dr. Bellinghausen
Sa.	27.01.	---
So.	28.01.	---
Mo.	29.01.	Dr. Bellinghausen
Di.	30.01.	Dr. Binder
Mi.	31.01.	Dr. Permanschlagler

### Februar 2018:

Do.	01.02.	Dr. Eysin
Fr.	02.02.	Dr. Binder
Sa.	03.02.	---
So.	04.02.	---
Mo.	05.02.	Dr. Binder
Di.	06.02.	Dr. Bellinghausen
Mi.	07.02.	Dr. Permanschlagler
Do.	08.02.	Dr. Eysin
Fr.	09.02.	Dr. Permanschlagler
Sa.	10.02.	---
So.	11.02.	---
Mo.	12.02.	Dr. Eysin
Di.	13.02.	Dr. Binder
Mi.	14.02.	Dr. Eysin
Do.	15.02.	Dr. Eysin
Fr.	16.02.	Dr. Binder
Sa.	17.02.	---
So.	18.02.	---
Mo.	19.02.	Dr. Binder
Di.	20.02.	Dr. Bellinghausen
Mi.	21.02.	Dr. Eysin
Do.	22.02.	Dr. Permanschlagler
Fr.	23.02.	Dr. Bellinghausen
Sa.	24.02.	---
So.	25.02.	---
Mo.	26.02.	Dr. Eysin
Di.	27.02.	Dr. Binder
Mi.	28.02.	Dr. Bellinghausen

### März 2018:

Do.	01.03.	Dr. Eysin	Sa.	17.03.	---
Fr.	02.03.	Dr. Permanschlagler	So.	18.03.	---
Sa.	03.03.	---	Mo.	19.03.	Dr. Bellinghausen
So.	04.03.	---	Di.	20.03.	Dr. Bellinghausen
Mo.	05.03.	Dr. Permanschlagler	Mi.	21.03.	Dr. Permanschlagler
Di.	06.03.	Dr. Bellinghausen	Do.	22.03.	Dr. Eysin
Mi.	07.03.	Dr. Eysin	Fr.	23.03.	Dr. Bellinghausen
Do.	08.03.	Dr. Eysin	Sa.	24.03.	---
Fr.	09.03.	Dr. Binder	So.	25.03.	--- Palmsonntag
Sa.	10.03.	---	Mo.	26.03.	Dr. Bellinghausen
So.	11.03.	---	Di.	27.03.	Dr. Binder
Mo.	12.03.	Dr. Permanschlagler	Mi.	28.03.	Dr. Permanschlagler
Di.	13.03.	Dr. Binder	Do.	29.03.	Dr. Eysin
Mi.	14.03.	Dr. Eysin	Fr.	30.03.	Dr. Permanschlagler
Do.	15.03.	Dr. Permanschlagler	Sa.	31.03.	---
Fr.	16.03.	Dr. Bellinghausen			

Dr. Binder  
 Dr. Binder  
 Dr. Permanschlagler  
 Dr. Eysin  
 Dr. Bellinghausen

Riedersbach  
 Kirchberg  
 St. Pantaleon  
 Tarsdorf  
 Ostermiething

Tel. 06277 / 7665  
 Tel. 06277 / 20279  
 Tel. 06277 / 6450  
 Tel. 06278 / 8197  
 Tel. 06278 / 71137



An Sonntagen, Feiertagen und Nachts (ab 19:00 Uhr) wenden Sie sich an den  
 HausÄrztlichen NotDienst – HÄND Tel.: 141